

Poland-Jelenia Góra: Cereals, potatoes, vegetables, fruits and nuts

OJ S 194/2017 10/10/2017

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Areszt Śledczy w Jeleniej Górze

Postal address: Grottgera 2

Town: Jelenia Góra

Postal code: 58-500

Country: Poland

For the attention of: por. Radosław Zalewski

E-mail: as_jelenia_gora@sw.gov.pl

Telephone: +48 757540340

Fax: +48 757532665

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.sw.gov.pl>

Address of the buyer profile: <http://www.bip.sw.gov.pl/Strony/Og%c5%82oszenia.aspx?BiuletynID=156>

Electronic access to information: <http://www.sw.gov.pl>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: Areszt Śledczy w Jeleniej Górze

I.3. Main activity

Other: Areszt Śledczy w Jeleniej Górze

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Areszt Śledczy w Lubaniu

Postal address: Podwale 1

Town: Lubań

Postal code: 59-800

Country: Poland

Official name: Zakład Karny w Zarębie

Postal address: Leśna 4

Town: Zaręba

Postal code: 59-800

Country: Poland

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Sukcesywne dostawy artykułów żywnościowych.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Jeleniej Górze

Areszt Śledczy w Lubaniu

Zakład Karny w Zarębie.

NUTS code PL515 Jeleniogórski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia są sukcesywne dostawy artykułów żywnościowych do trzech jednostek organizacyjnych służby więziennej Okręgu Wrocławskiego:

— Areszt Śledczy Jelenia Góra, ul. Grottgera 2, 58-500 Jelenia Góra, NIP: 611-181-45-36,

— Areszt Śledczy Lubań, ul. Podwale 1, 59-800 Lubań, NIP: 613-100-38-12,

— Zakład Karny Zaręba, ul. Leśna 4, 59-800 Zaręba, NIP: 613-10-03-806,

w ilościach i asortymencie podzielonym na 10 części:

Część I – warzywa i owoce

Część II – mięso i wędliny

Część III – różne artykuły spożywcze

Część IV – ryby

Część V – artykuły zbożowe, skrobiowe, przemiału ziarna i makarony

Część VI – pieczywo

Część VII – tłuszcze

Część VIII – nabiał

Część IX – jaja spożywcze

Część X – konserwy.

II.1.6. CPV code(s)

03200000 Cereals, potatoes, vegetables, fruits and nuts, 15100000 Animal products, meat and meat products, 15200000 Prepared and preserved fish, 15300000 Fruit, vegetables and related products, 15400000 Animal or vegetable oils and fats, 15500000 Dairy products, 15600000 Grain mill products, starches and starch products, 15800000 Miscellaneous food products, 15981000 Mineral water

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Sukcesywne dostawy artykułów żywnościowych w ilościach określonych w SIWZ.

Szacunkowa wartość bez VAT: 1 577 637,75 PLN.

Estimated value excluding VAT: 1 577 637,75 PLN

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2018. Completion 31.12.2018

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Sukcesywne dostawy warzyw i owoców

1) Short description

Sukcesywne dostawy warzyw i owoców do:

— Aresztu Śledczego w Jeleniej Górze

— Aresztu Śledczego w Lubaniu

— Zakładu Karnego w Zarębie

w ilościach i asortymencie szczegółowo określonym w SIWZ.

2) CPV code(s)

03200000 Cereals, potatoes, vegetables, fruits and nuts

3) Quantity or scope

Ilości i asortyment szczegółowo określony w SIWZ.

Szacunkowa wartość bez VAT: 222 097 PLN.

Estimated value excluding VAT: 222 097 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2018. Completion 31.12.2018

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Sukcesywne dostawy mięsa i wędlin

1) Short description

Sukcesywne dostawy mięsa i wędlin do:

— Aresztu Śledczego w Jeleniej Górze

— Aresztu Śledczego w Lubaniu

— Zakładu Karnego w Zarębie

w ilościach i asortymencie szczegółowo określonym w SIWZ.

2) CPV code(s)

15110000 Meat, 15130000 Meat products

3) Quantity or scope

Ilości i asortyment szczegółowo określony w SIWZ.

Szacunkowa wartość bez VAT: 518 661 PLN.

Estimated value excluding VAT: 518 661 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2018. Completion 31.12.2018

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Sukcesywne dostawy różnych artykułów spożywczych

1) Short description

Sukcesywne dostawy różnych artykułów spożywczych do:

- Aresztu Śledczego w Jeleniej Górze
- Aresztu Śledczego w Lubaniu
- Zakładu Karnego w Zarębie

w ilościach i asortymencie szczegółowo określonym w SIWZ.

2) CPV code(s)

03100000 Agricultural and horticultural products, 15300000 Fruit, vegetables and related products, 15800000 Miscellaneous food products, 15900000 Beverages, tobacco and related products

3) Quantity or scope

Ilości i asortyment szczegółowo określony w SIWZ.

Szacunkowa wartość bez VAT: 168528,2 PLN.

Estimated value excluding VAT: 168 528,20 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2018. Completion 31.12.2018

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Sukcesywne dostawy ryb

1) Short description

Sukcesywne dostawy ryb do:

- Aresztu Śledczego w Jeleniej Górze
- Aresztu Śledczego w Lubaniu
- Zakładu Karnego w Zarębie

w ilościach i asortymencie szczegółowo określonym w SIWZ.

2) CPV code(s)

15200000 Prepared and preserved fish

3) Quantity or scope

Ilości i asortyment szczegółowo określony w SIWZ.

Szacunkowa wartość bez VAT: 38 782 PLN.

Estimated value excluding VAT: 38 782 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2018. Completion 31.12.2018

5) Additional information about lots

Lot No: 5

Lot title: Sukcesywne dostawy artykułów zbożowych, skrobiowych, przemiału ziarna i makaronów

1)

Short description

Sukcesywne dostawy artykułów zbożowych, skrobiowych, przemiału ziarna i makaronów do:

— Aresztu Śledczego w Jeleniej Górze

— Aresztu Śledczego w Lubaniu

— Zakładu Karnego w Zarębie

w ilościach i asortymencie szczegółowo określonym w SIWZ.

2) CPV code(s)

15600000 Grain mill products, starches and starch products, 15800000 Miscellaneous food products

3) Quantity or scope

Ilości i asortyment szczegółowo określony w SIWZ.

Szacunkowa wartość bez VAT: 67 302 PLN.

Estimated value excluding VAT: 67 302 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2018. Completion 31.12.2018

5) Additional information about lots

Lot No: 6

Lot title: Sukcesywne dostawy pieczywa

1) Short description

Sukcesywne dostawy pieczywa do:

— Aresztu Śledczego w Jeleniej Górze

— Aresztu Śledczego w Lubaniu

— Zakładu Karnego w Zarębie

w ilościach i asortymencie szczegółowo określonym w SIWZ.

2) CPV code(s)

15800000 Miscellaneous food products

3) Quantity or scope

Ilości i asortyment szczegółowo określony w SIWZ.

Szacunkowa wartość bez VAT: 260 790 PLN.

Estimated value excluding VAT: 260 790 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2018. Completion 31.12.2018

5) Additional information about lots

Lot No: 7

Lot title: Sukcesywne dostawy tłuszczu

1) Short description

Sukcesywne dostawy tłuszczu do:

— Aresztu Śledczego w Jeleniej Górze

— Aresztu Śledczego w Lubaniu

— Zakładu Karnego w Zarębie

w ilościach i asortymencie szczegółowo określonym w SIWZ.

2) CPV code(s)

15400000 Animal or vegetable oils and fats

3) Quantity or scope

Ilości i asortyment szczegółowo określony w SIWZ.

Szacunkowa wartość bez VAT: 65 355 PLN.

Estimated value excluding VAT: 65 355 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2018. Completion 31.12.2018

5) Additional information about lots

Lot No: 8

Lot title: Sukcesywne dostawy nabiału

1) Short description

Sukcesywne dostawy nabiału do:

— Aresztu Śledczego w Jeleniej Górze

— Aresztu Śledczego w Lubaniu

— Zakładu Karnego w Zarębie

w ilościach i asortymencie szczegółowo określonym w SIWZ.

2) CPV code(s)

15500000 Dairy products

3) Quantity or scope

Ilości i asortyment szczegółowo określony w SIWZ.

Szacunkowa wartość bez VAT: 117 209,75 PLN.

Estimated value excluding VAT: 117 209,75 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2018. Completion 31.12.2018

5) Additional information about lots

Lot No: 9

Lot title: Sukcesywne dostawy jaj kurzych spożywczych

1) Short description

Sukcesywne dostawy jaj kurzych spożywczych do:

— Aresztu Śledczego w Jeleniej Górze

— Aresztu Śledczego w Lubaniu

— Zakładu Karnego w Zarębie

w ilościach i asortymencie szczegółowo określonym w SIWZ.

2) CPV code(s)

03100000 Agricultural and horticultural products

3) Quantity or scope

Ilości i asortyment szczegółowo określony w SIWZ.

Szacunkowa wartość bez VAT: 38 943,60 PLN.

Estimated value excluding VAT: 38 943,60 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2018. Completion 31.12.2018

5) Additional information about lots

Lot No: 10

Lot title: Sukcesywne dostawy konserw

1) Short description

Sukcesywne dostawy konserw do:

— Aresztu Śledczego w Jeleniej Górze

— Aresztu Śledczego w Lubaniu

— Zakładu Karnego w Zarębie

w ilościach i asortymencie szczegółowo określonym w SIWZ.

2) CPV code(s)

15131000 Meat preserves and preparations, 15241000 Coated, canned or tinned fish

3) Quantity or scope

Ilości i asortyment szczegółowo określony w SIWZ.

Szacunkowa wartość bez VAT: 79 969,2 PLN.

Estimated value excluding VAT: 79 969,20 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2018. Completion 31.12.2018

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Zamawiający żąda od Wykonawców wniesienia wadium. Wadium dla poszczególnych części wynosi:

Część I – warzywa i owoce: 2 500 PLN

Część II – mięso i wędliny: 5 500 PLN

Część III – różne artykuły spożywcze: 2 000 PLN

Część IV – ryby: 500 PLN

Część V – artykuły zbożowe, skrobiowe, przemiału ziarna i makarony: 1 000 PLN

Część VI – pieczywo: 3 000 PLN

Część VII – tłuszcze: 1 000 PLN

Część VIII – nabiał: 1 500 PLN

Część IX – jaja spożywcze: 500 PLN

Część X – konserwy: 1 000 PLN.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Należność za dostarczony towar płacona będzie przelewem na konto Wykonawcy wskazane w fakturze (rachunku) w ustalonym terminie liczonym od daty otrzymania przez Zamawiającego zamówionego towaru oraz prawidłowo wypełnionej faktury (rachunku).

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy będący osobami fizycznymi, osobami prawnymi lub jednostkami organizacyjnymi nie posiadającymi osobowości prawnej, a także Wykonawcy występujący wspólnie, (np. spółka cywilna, konsorcjum) o ile spełniają warunki określone w ustawie prawo zamówień publicznych oraz SIWZ.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 12-23 oraz art. 24 ust. 5 ustawy pzp oraz spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące:

1. posiadania kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów;
2. sytuacji ekonomicznej lub finansowej;
3. zdolności technicznej i/lub zawodowej.

Zamawiający dokona oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu na podstawie złożonych oświadczeń i dokumentów na zasadzie spełnia lub nie spełnia.

Zamawiający wymaga od wszystkich Wykonawców złożenia dokumentów oraz oświadczeń stanowiących załączniki do SIWZ:

1. wypełniony i podpisany formularz ofertowy (załącznik nr 1 do SIWZ),
2. podpisane oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego (załącznik nr 2 do SIWZ) – wraz z formularzem ofertowym,
3. dowód wniesienia wadium,
4. oświadczenie o przynależności do grupy kapitałowej (załącznik nr 3 do SIWZ) – w terminie 3 dni od dnia zamieszczenia na stronie internetowej informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5 ustawy Pzp.

Wykonawca, który powołuje się na zasoby innych podmiotów, w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia oraz spełnienia, w zakresie w jakim powołuje się na ich zasoby, warunków udziału w postępowaniu zamieszcza informację o tych podmiotach w ww. oświadczeniach.

Zgodnie z art. 24aa ust. 1 ustawy Pzp w niniejszym postępowaniu Zamawiający najpierw dokona oceny ofert, a następnie będzie badał czy Wykonawca, którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza, nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.

Zamawiający przed udzieleniem zamówienia wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie:

- 1) aktualnego na dzień składania ofert odpisu z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 ustawy,
- 2) aktualnego na dzień składania ofert zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub zaświadczenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert,
- 3) aktualnego na dzień składania ofert zaświadczenia właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania

decyzji właściwego organu – wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert,

4) aktualnej na dzień składania ofert informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4–8 ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,

5) aktualnej na dzień składania ofert informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,

6) aktualnej na dzień składania ofert informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 10 i 11 ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

DKW.2232.02.2017.RZ

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2017/S 043-079344](#) of 2.3.2017

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

23.10.2017 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 23.10.2017 - 11:15

Place:

Sala konferencyjna Aresztu Śledczego w Jeleniej Górze, ul. Grottgera 2.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: Październik 2018.

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Odwołanie wnosi się:

1) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób – w przypadku gdy wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8;

2) w terminie 5 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2, albo w terminie 10 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób – w przypadku gdy wartość

zamówienia jest mniejsza niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8.

2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie:

1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej – jeżeli wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8;

2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej – jeżeli wartość zamówienia jest mniejsza niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8.

3. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się:

1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 – w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia;

2) w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 – w terminie 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

6.10.2017